

2116
Chinese Fiction

STAPLES

保護者

·古巴·—馬爾金羅·沙連那斯(1889)

他彎曲着身軀在田畦上，急速地工作着，渴望着趕快完成。跟着他後面的是一個僅之十歲的小孩子，把檢拾來的番薯堆成幾個小堆。那些泥土是乾燥而堅硬的。雖然寒氣襲人，但他卻淌着汗。

“已經有很多了吧？”

那孩子用眼睛望着那些小堆，估計着，回答說：

“大概有半袋了。”

“把它裝起來罷，我們也得走了：等一刻月亮便出來喇。”

孩子把布袋的袋口張開，那男人便把什糧裝進去。由於害怕被其不意的抓住，他不時的望着這廣大植園的每一個角落，一直瞭望到距離在二百米外的大路上。

那布袋已裝上超過半袋以上了。他用一條棕櫚樹帶把袋口繫着，安全地把那小刀插進腰帶裏，和繫了緊腰帶，準備把那布袋揹到背上去。

為飢餓所苦惱，小孩子嚼着一個小蘿蔔。

“弄了这个吧；当我们‘斗蓬’市镇，你便可以吃到麩包了。”

那孩子遵行了他，在他看来是一定能够達到他的願望的：那些專着賣給洪度的什貨店，會得到不止一皮麩包，而且還可以得到一大塊糖糕的。~~自從他父親的~~自從他父親的在一月前失業以來，他復這種生活在三天前便開始了。當他們偷竊大薑時，那些看守人從來沒有捉住過他們，雖則是捉住他們，但和他父親在一起的時候，縱使是在黑暗之中，他不會感到任何的恐懼的。但單獨一個人時，便會引起顫慄了。

那男人把布袋拖到一些石頭的籬笆處，把它放上去，然後彎下腰來把它揹上。當他揹好了之後，這孩子的心中引起了一陣讚賞和驕傲：他的父親真強壯啊！……

他們穿過用於畜牧的一方塊土地，~~走上~~~~一條狹窄的小路~~在兩邊高聳的斜坡之間，走上一條狹窄的小路，像一條乾涸的河流似的。他們輕之地走着：那父親在負重之下喘息着，孩子跟着他一起，在崎嶇不平的土地上走過去。

一隻雄鷄叫起來了，第二隻接着唱和，跟着更多的鷄啼聲……那田莊的一切都在酣睡中給這警惕而刺耳的聲音抖醒起來：——這是兩點鐘了，月亮很快會升起來的——這

一、...
 二、...
 三、...
 四、...
 五、...
 六、...
 七、...
 八、...
 九、...
 十、...

小偷在想着。他决定不休息，一直走到市镇附近，那是他以为到了那里便脱离了危险。

“快些！”他对那孩子说。

他们走到了一个急速的转弯处，好像已到了路的尽头了。在远处，作为附近的路标，一颗树展开着广阔的浓荫。突然地，一个人跳出来，站在他们的面前。

“站住！”一个激烈的命令。

那父亲和儿子都停下来了，父亲立刻意识到那是他刚从偷完过来的植园的看守人。

看守人把来福枪指着他：

“呀，小偷……把你捉住了！”

他把那布袋丢在地上，并作出逃走的样子；但是那看守人都警告着：

“不要动，否则杀死你！”同时捏起了那枝枪。

在那个带威吓态度的看守人，和那个给看守人看见而感到羞耻，自卑和悲哀的被俘者，面对面之间，倚靠着一棵刹那的沉默；那孩子紧跟着他父亲的小腿，寻求掩护；但在他是好奇多于恐惧的，他不管怀疑到会因为可能丢掉他的麦包和糖糕的。

“呀，小偷，坏东西……好几天来我已在侦察着你了。”

一、...
 二、...
 三、...
 四、...
 五、...
 六、...
 七、...
 八、...
 九、...
 十、...
 十一、...
 十二、...
 十三、...
 十四、...
 十五、...
 十六、...
 十七、...
 十八、...
 十九、...
 二十、...
 二十一、...
 二十二、...
 二十三、...
 二十四、...
 二十五、...
 二十六、...
 二十七、...
 二十八、...
 二十九、...
 三十、...
 三十一、...
 三十二、...
 三十三、...
 三十四、...
 三十五、...
 三十六、...
 三十七、...
 三十八、...
 三十九、...
 四十、...
 四十一、...
 四十二、...
 四十三、...
 四十四、...
 四十五、...
 四十六、...
 四十七、...
 四十八、...
 四十九、...
 五十、...

在極大的侮辱下，倒雪的人感到被騰沸的血灼熱得發狂，他向腰帶間去尋找那柄小刀。

“不准動！——把手舉起來！”

在危險的控制下，他身可奈何地屈服了，把双臂舉起來。這時，那看守人走近了他，把他的小刀搶奪了去，向他命令着：

“看緊，向前走！注意不要逃跑，噓！”

不幸者感到羞恥與仇恨的打擊，步伐遲滯下來，和他一起走的是那個驚愕的孩子。跟着他的後面的是那看守人的皮鞋敲擊着有節奏的音響。

在可怕的沉默中他們走了約有七八分鐘路程。那市鎮上的昏黃的燈光遠之在望了。這犯人突然停止下來，好像釘在地上一樣。

“看守人——他說着，但並沒有回過頭來，——我不進去鎮上的監獄。如果你高興，可以將我殺死的——我不這樣進去！”

那看守人同樣的給阻滯下來，幾乎和這個犯人碰在一起。犯人的態度在一剎那間使他惶惑了：接着，他以爲那是一種輕視他的詭計，他增加了力量說：

“爲什麼不進去？——我相信你是要進去的！”

一、...
 二、...
 三、...
 四、...
 五、...
 六、...
 七、...
 八、...
 九、...
 十、...
 十一、...
 十二、...
 十三、...
 十四、...
 十五、...
 十六、...
 十七、...
 十八、...
 十九、...
 二十、...

“不，我不去！”

一阵可怕的间歇；那是凝滞一场悲剧的短暂的间歇之一：那犯人回过头来大胆地望着那个捕人者；那孩子睁大了眼睛，仍然不完全明白这是什幺一回事似的——那看守人投掷了一声嘆息，和举起双拳；但他并没有放枪而又垂下了：

“去罢！……去罢！——他叫着——我不愿意有一种疯狂的罪行。”

好像由於自己的愤怒而逃脱危险一样，他向後轉，几乎是奔跑地向着東疏去开了。很快的，他的急速的步伐消失在黑夜中。

这倒霉的羞羞小偷，在路旁的草坪上颓然地坐下来，把他的脸埋藏在两手间，发出了深长的嘆息。孩子为了寻求暖气以抵禦黎明的寒冷，紧紧地靠着他。

“爸之，我们走吧？”

这男人给警醒过来：

“是的，我们走吧。”

但是他并没有转动分毫作起来的动作。^那孩子甜之地按摩着父親的脸：

“爸之……” 当那父親回过头来的时候，從樹柙

一、...
 二、...
 三、...
 四、...
 五、...
 六、...
 七、...
 八、...
 九、...
 十、...
 十一、...
 十二、...
 十三、...
 十四、...
 十五、...
 十六、...
 十七、...
 十八、...
 十九、...
 二十、...

间渗透了一缕月光，正照着他底脸，他的眼睛给泪水润湿了。

“孩子，我的孩子啊！……”他紧之地拥抱着他，充满着感情好，这时一阵强大的抽咽截断了他的声音。

那孩子用他那细小的手臂环绕着他的颈项；他幼嫩的脸颊紧贴着那男人底粗糙脸颊，紧之的，在他底耳边细之低语：

“不要哭啊，亲爱的爸之：等我长大的时候我会保护你的……看吧，那时候谁也不能欺负你了！”

第 一 頁

這是一篇關於... 的... 文章... 內容... 詳細... 描述... 了... 情況... 和... 原因... 以及... 解決... 辦法... 希望... 能... 對... 大家... 有所... 幫助...